



CERTIFICADOS CON LA MÁXIMA EFICIENCIA MUNDIAL

LAVADORA SEMAUTOMÁTICA | 22 kg

www.mirage.mx

MANUAL DE USUARIO E INSTALACIÓN V.0922



- En caso de corto circuito favor de desconectar la unidad del centro de carga.
- Favor de leer el presente manual antes de poner a funcionar su Equipo.
- Para servicios de mantenimiento o alguna duda favor de llamar a su centro de servicio autorizado más cercano.
- Para la instalación de esta unidad contactar a un instalador Autorizado.
- No dejar la unidad ni el control remoto al alcance de los niños.
- La instalación eléctrica de esta unidad deberá ser por personal autorizado.

MODELO
LMS022M

ÍNDICE



NOM

SEGURIDAD Y PRECAUCIONES	3
Contenido	3
Instrucciones importantes de seguridad	4
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	5
INSTALACIÓN	7
Identificación de partes	7
Accesorios	7
Panel de control	7
Requisitos de ubicación	8
Procedimiento de instalación	9
OPERACIÓN	11
Preparación antes del lavado	11
Inicio Rápido	14
Selección de carga	15
Procedimiento de lavado	16
Procedimiento de enjuague	17
Procedimiento de centrifugado	17
MANTENIMIENTO	19
Mantenimiento del gabinete	19
Limpieza del filtro atrapa pelusa	19
Protección anti-congelamiento	19
Extracción de objetos en la tina de centrifugado	19
Recomendaciones después del uso de la lavadora	20
IDENTIFICACIÓN DE FALLAS	21
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	22
PÓLIZA DE GARANTÍA	23
INFORMACIÓN DE CENTROS AUTORIZADOS	24

Contenido

Dentro de este manual del usuario encontrará muchos consejos útiles sobre cómo utilizar apropiadamente y dar mantenimiento a su lavadora.

Un poco de cuidado preventivo de su parte puede ahorrar una gran cantidad de tiempo y dinero durante la vida de su lavadora. En la sección "Solución de Problemas", encontrará solución a problemas comunes. Si lee esta sección antes, quizás no necesite llamar al centro autorizado de servicio.

Hemos incluido algunos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:



PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato usted puede morir o sufrir una lesión grave.



ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

NOTA: Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán como reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

Instrucciones importantes de seguridad

- Este equipo no está destinado para usarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia conocimientos, a menos que reciban supervisión o capacitación.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la lavadora. Es necesario una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la lavadora cerca de ellos.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o por personal calificado con el fin de evitar riesgos.
- Al elegir el flujo de agua para la tina de lavar o la tina de centrifugado, no mueva la válvula de entrada de agua durante el proceso de flujo de entrada de agua.
- Los nuevos conjuntos de manguera suministrados con el aparato deben ser utilizados, y los antiguos conjuntos de mangueras no deben ser reutilizados.
- Las aberturas no deben ser obstruidas por una alfombra.
- Si se produce una fuerte vibración en el momento del centrifugado, abra la tapa de centrifugado de inmediato. Asegúrese de que la lavadora se coloque sobre un piso plano y estable, y luego ajustar los materiales de lavado, distribuirlos uniformemente.
- Para hacer el centrifugado y drenaje juntos, por favor, centrifugar durante 1 minuto antes de drenar.
- No lave ni centrifugue la ropa impermeable o ropa que flotan fácilmente para evitar la vibración anormal o daños en la ropa.
- No repare ni cambie pieza alguna de la lavadora, ni intente realizar tarea alguna de servicio técnico, excepto cuándo así se le indique, específicamente en el manual de instalación, uso y cuidado o instrucciones de reparación para el usuario publicadas, que usted entienda y que para cuya ejecución cuente con la habilidad necesaria.
- No inserte las manos dentro del tambor de centrifugado mientras la máquina esté en funcionamiento. PUEDE SER PELIGROSO.
- No instale la máquina en lugares húmedos o donde pueda ser afectada por el agua de lluvia o neblina para evitar choques eléctricos, incendios, defectos y otros accidentes.
- No limpie el artefacto lavándolo directamente con agua.
- Se prohíbe el lavado de ropa que haya entrado en contacto con gasolina, solventes para lavar en seco, alcohol u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que éstas despiden vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No dañe el cable de alimentación flexible ni el enchufe para evitar choques eléctricos, cortocircuitos e incendios. No tome el cable de alimentación con las manos mojadas. Evite conectar varios artefactos eléctricos en una misma terminal. Esto puede causar fuego.
- No coloque objetos pesados sobre la parte superior de su lavadora.
- **PRECAUCIÓN.** Evite usar agua caliente sobre 50°C ya que puede causar deformaciones en las partes plásticas y causar un mal funcionamiento. No conectar a la alimentación de agua caliente.

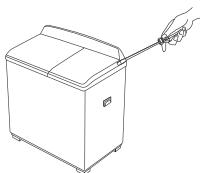
NOTA: Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán como reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Lea cuidadosamente las siguientes indicaciones antes de operar este producto



No desarme ni ensamble la máquina sin autorización.



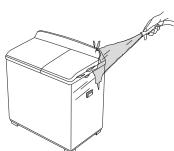
No inserte la mano y saque la ropa dentro del tina de centrifugado antes de que se haya detenido por completo.



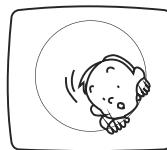
No instale la máquina en un ambiente húmedo y lluvioso para evitar choques eléctricos, incendios, fallas o accidentes.



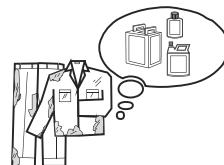
No enjuague directamente la máquina con agua durante la limpieza.



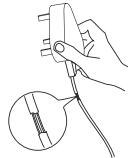
No permita que los niños trepen a la máquina ni miren al tambor giratorio para evitar accidentes.



No lavar la ropa impregnada con queroseno, gasolina, alcohol y otros materiales inflamables.



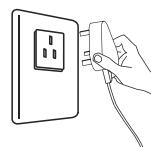
No dañe el cable de alimentación y el enchufe para evitar descargas eléctricas, cortocircuitos y fuego.



Limpie regularmente el cable de alimentación para eliminar polvo y suciedad para evitar fallas de contacto.



Por favor, desconecte la unidad de la red eléctrica cuando no la utilice.

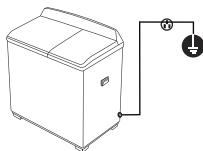


PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

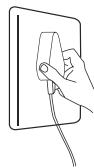
Lea cuidadosamente las siguientes indicaciones antes de operar este producto



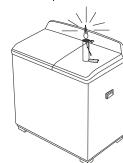
Por favor, conecte bien la línea de toma de tierra para evitar descargas eléctricas por fugas accidentales.



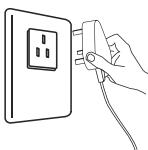
Por favor, conecte el enchufe firmemente.



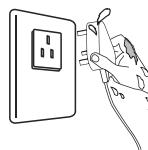
No coloque cerca de la unidad, velas encendidas, cigarrillos ni otros objetos inflamables así como otras fuentes de calefacción.



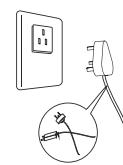
Por favor utilice un enchufe con alimentación de 127 V~.



No conecte la unidad a la red eléctrica con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.



Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas.



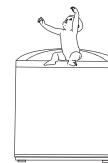
Al desconectar de la red eléctrica, hágalo tirando firmemente del enchufe. No tire del cable de alimentación



Asegúrese de que la manguera de agua esté correctamente conectada y que el grifo esté abierto antes de lavar la ropa.

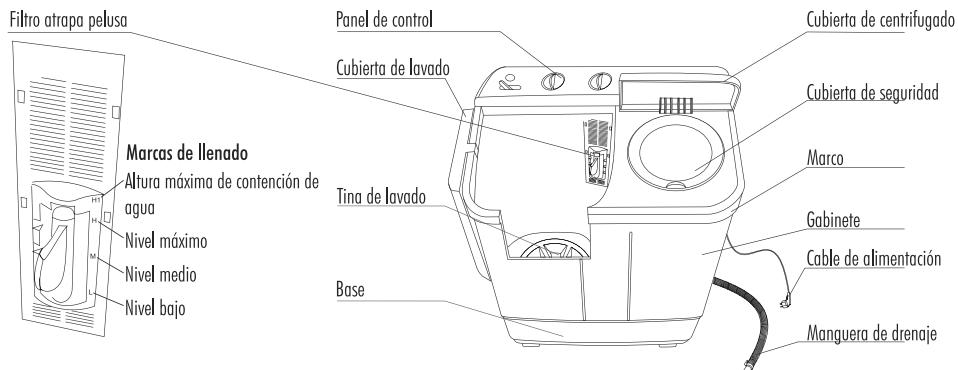


No coloque niños en el interior no sobre la unidad



- Este equipo no está destinado para usarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales mentales estén reducidas o carezcan de experiencia o conocimientos, a menos que reciban supervisión o capacitación.
- Le recomendamos leer completamente el instructivo para realizar operación segura y eficiente.

Identificación de partes



Accesorios



Manguera de agua

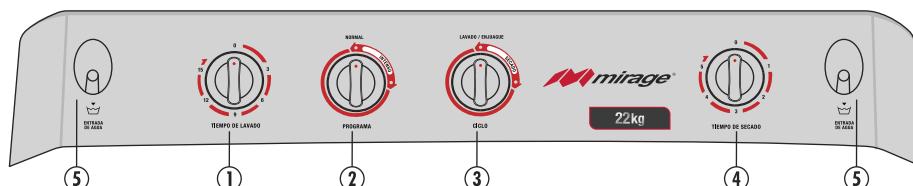


Tapa de centrifugado



Manual de usuario

Panel de control



① **Tiempo de lavado:** Gire la perilla para seleccionar el tiempo de lavado requerido.

② **Programa:** Gire la perilla para seleccionar el modo de lavado según la carga de ropa entre "NORMAL" o "LAVADO INTENSO".

③ **Ciclo:** Habilita o deshabilita el drenado de la tina de lavado

④ **Tiempo de centrifugado:** Gire esta perilla para seleccionar el tiempo de centrifugado.

⑤ **Entrada de agua:** Se utiliza para inyectar agua a la tina de lavado o la tina de centrifugado respectivamente.

Requisitos de ubicación



No instale la lavadora en áreas donde el agua se congele, dado que la lavadora siempre mantendrá algo de agua en el área de válvulas para agua, bomba y la manguera. El agua congelada puede dañar las correas, la bomba, las mangueras y otros componentes.

Eléctrico

- Fusible o interruptor termo-magnético de 127V~/60Hz 15 Amps.
- Se recomienda circuito derivado individual destinado únicamente para su lavadora.
- Su lavadora está equipada con un cable de alimentación.

Conexión a tierra

PUESTA A TIERRA SE REQUIERE PARA ESTE APARATO.

- Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al ofrecer una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica.
- Este aparato está equipado con un cable que tiene un enchufe de tres clavijas para usarse en una toma de corriente con conexión a tierra.
- El enchufe debe conectarse a un tomacorriente apropiado que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y órdenes locales.



- Fusible o interruptor termo-magnético de 127 V~/60Hz 15 Amps.
- Se recomienda circuito derivado individual destinado únicamente para su lavadora.
- Su lavadora está equipada con un cable de alimentación.
- Si no encaja en el tomacorriente, instale una toma adecuada por un electricista calificado. Para evitar el riesgo innecesario de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, todo el cableado y la puesta a tierra deben realizarse de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional ANSI / FNPA, No.70, su última revisión y los códigos y órdenes locales. Es responsabilidad del propietario del electrodoméstico proveer los servicios eléctricos adecuados para este electrodoméstico.

NUNCA CONECTE EL CABLE DE TIERRA A LAS TUBERÍAS DE PLÁSTICO, LAS TUBERÍAS DE GAS O LAS TUBERÍAS DE AGUA CALIENTE.

Procedimiento de instalación

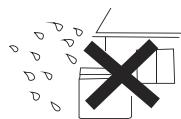
Paso 1: Seleccione una ubicación

A fin de evitar una falla eléctrica, decoloración y deformación, no instale la máquina en los siguientes lugares:

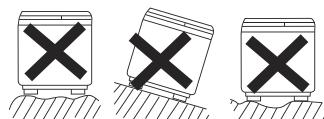
- Lugares expuestos a la luz solar directa.



- Lugares expuestos a la lluvia o nieve.



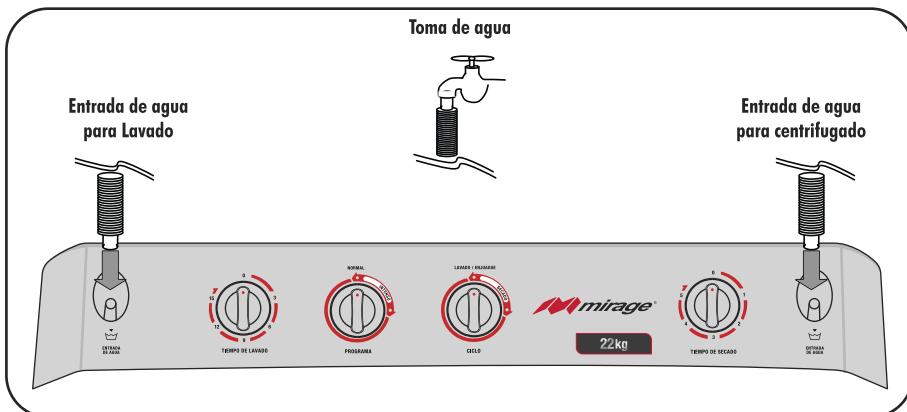
- Lugares con un terreno irregular o inestable.



Paso 2: Conecte la manguera de agua

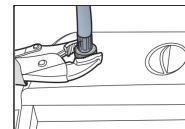
Durante la instalación inicial de la lavadora, asegúrese de usar mangueras nuevas. De lo contrario se podrá resultar una fuga o derrame de agua y puede dañar su propiedad.

1. Conecte un extremo de la manguera a la toma de agua.
2. Conecte el otro extremo de la manguera a la entrada de agua para lavado o centrifugado según el ciclo de trabajo seleccionado.



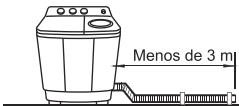
Procedimiento de instalación

5. Apriete los accesorios con la mano hasta que estén ajustadas, y luego apriete dos tercios adicional de una vuelta con una llave.

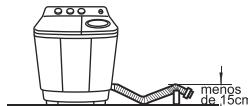


6. Abra el grifo de agua y compruebe que no se presenten fugas en la toma de agua de la lavadora y el grifo de agua.

Paso 3: Conexión de la manguera de drenaje



La distancia máxima de la manguera de drenaje no debe ser mayor a 3 m.



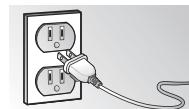
La altura máxima de la manguera de drenaje debe ser menor a 15 cm.



Coloque el extremo de la manguera de drenaje en un resumidero o coladera.

Paso 4: Conectar cable de alimentación

Conecte el cable de alimentación en un enchufe aprobado y bien fundamentado de 3 patas, 127 Voltios y 60Hz protegido por un fusible de 15 amperios o interruptor termo-magnético comparable.



Su lavadora está conectada a tierra a través de la tercera punta del cable de alimentación cuando se conecta a un enchufe con conexión a tierra de 3 patas.



Si se presenta una fuga durante el suministro de agua o durante el drenado, compruebe las conexiones de las mangueras. Si la lavadora oscila y vibra en exceso, nivele la lavadora de nuevo.

Preparación antes del lavado

Verificación y preparación antes del lavado

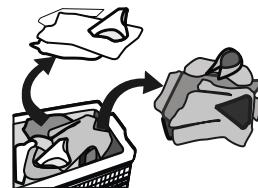
Por favor lea este método de operación cuidadosamente para evitar daños la lavadora o en la ropa.

Verifique si la ropa se va a decolorar:

Para hacer una prueba, tome una toalla blanca húmeda con un poco del detergente que va a utilizar en el lavado y frótela en alguna parte no visible de la ropa a lavar. Verifique si la toalla queda manchada con el color de la ropa.

Prendas que se destiñen fácilmente deben ser lavadas por separado antes del lavado.

En cuanto a las manchas que aparecen en las mangas, cuellos y bolsillos de las prendas, tome un poco de detergente y lave con un cepillo adecuadamente. Luego colóquelas en la lavadora para mejores resultados de lavado.



En cuanto a las manchas que aparecen en las mangas, cuellos y bolsillos de las prendas, tome un poco de detergente y lave con un cepillo adecuadamente. Luego colóquelas en la lavadora para mejores resultados de lavado.

En cuanto a la ropa sensible a la temperatura del agua, se debe lavar de acuerdo las indicaciones en sus respectivas etiquetas. De lo contrario se puede generar una pérdida o distorsión del color.

Tenga en cuenta:

Nunca almacene la ropa a lavar por un tiempo prolongado en la lavadora. Esto puede generar que se forme moho y aparezcan manchas. Por lo tanto, lave la ropa a tiempo.

La ropa puede perder color o el mismo puede ser distorsionado si no se lo lava a la temperatura que indica su etiqueta.

Ropa que no puede ser lavada en máquina:

Ropa que puede deformarse si se la sumerge en agua: Corbatas, chalecos, ropa de cuero, etc. pueden tener serios encogimientos si se los sumerge en agua. Ropa que se puede decolorar como mezclas de telas con fibras artificiales.

La ropa con arrugas, ropa con relieve, ropa impermeable, etc. puede deformarse cuando se sumerge en agua. Entre otras cosas, los productos de lana y algodón, pieles y sedas también se deforman fácilmente.

Productos con estampas, vestidos largos y ropa tradicional se decoloran con facilidad.

Por favor no lave ropa sin materiales de lavado y sin los requerimientos de lavado.

Nunca lave ropa sucia con químicos como gasolina, petróleo, bencina, aguarrás y alcohol.

OPERACIÓN



NOM

Preste atención a los jabones/detergentes

Dependiendo de las telas que se estén lavando (algodón, fibra sintética, prendas suaves y prendas de lana), los colores, la temperatura de lavado, la cantidad y tipo de suciedad, se debe elegir entre jabones de “baja espuma”, jabón en polvo o jabón en polvo especial para el lavado en tambor. De lo contrario, se puede generar un exceso de espuma que puede rebalsar del cajón y generar accidentes.

Los jabones en polvo pueden dejar residuos en la ropa y estos pueden generar mal olor en la misma, por lo tanto, se recomienda asegurarse su correcto enjuague.

Los detergentes que no se disuelven fácilmente o por completo si hay una cantidad excesiva o la temperatura del agua es muy baja, pueden dejar residuos en la ropa, cañerías y en la lavadora.

A la hora de hacer un lavado se debe tener en cuenta el peso de la ropa, el grado de suciedad, la dureza del agua, así como también las recomendaciones del fabricante del detergente.

NOTA:

 Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán como reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

Por favor asegúrese de sacar todos los artículos que haya en los bolsillos de las prendas:

Dependiendo de las telas que se estén lavando (algodón, fibra sintética, prendas suaves y prendas de lana), los colores, la temperatura de lavado, la cantidad y tipo de suciedad, se debe elegir entre jabones de “baja espuma”, jabón en polvo o jabón en polvo especial para el lavado en tambor. De lo contrario, se puede generar un exceso de espuma que puede rebalsar del cajón y generar accidentes.



Los jabones en polvo pueden dejar residuos en la ropa y estos pueden generar mal olor en la misma, por lo tanto, se recomienda asegurarse su correcto enjuague.

Los detergentes que no se disuelven fácilmente o por completo si hay una cantidad excesiva o la temperatura del agua es muy baja, pueden dejar residuos en la ropa, cañerías y en la lavadora.

A la hora de hacer un lavado se debe tener en cuenta el peso de la ropa, el grado de suciedad, la dureza del agua, así como también las recomendaciones del fabricante del detergente.

Clasifique la ropa de la siguiente manera para su lavado:

Los símbolos de cuidado en las etiquetas; la ropa a lavar debe ser separada en algodón, fibras mezcladas, fibras sintéticas, lana, seda, y fibra artificial.

Color: Ropa de color y ropa blanca deben ser separadas. Todas las prendas nuevas y de colores fuertes deben ser lavadas de forma separada.

Tamaño: Las prendas de distintos tamaños se deben lavar juntos para mejorar el efecto del lavado.

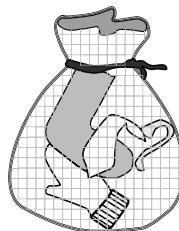
Sensibilidad: Las prendas delicadas se deben lavar por separado. En cuanto a telas nuevas de lana pura, cortinas y seda, se debe seleccionar el programa de lavado suave. Siempre verifique las etiquetas de los productos.

La ropa debe ser separada antes de ingresar la lavadora. En cuanto a cortinas con ganchos, los ganchos se deben remover antes del lavado.

Algunas decoraciones en la ropa pueden dañar la lavadora. En cuanto a prendas con botones o piezas rígidas, se deben dar vuelta previo al lavado.

Clasifique la ropa de la siguiente manera para su lavado:

Los cierres deben estar cerrados y los botones o ganchos deben estar trabados. El cinturón se debe lavar cerrado. Se sugiere que los corpiños se laven en una funda de almohada, con los botones y ganchos cerrados, de manera que en caso de que se suelte el aro del mismo, no dañe el tambor de la máquina.



Las prendas extremadamente delicadas como cortinas de cordones, piezas pequeñas (soquetes, pañuelos, corbatas, etc.) se deben lavar en una bolsa de red.

Cuando se lave una sola pieza de gran tamaño y peso como toallas grandes, jeans, chaquetas gruesas, se puede generar un desbalance en la lavadora y esto puede encender la alarma.

Se sugiere que se coloque una segunda o tercera prenda que mantenga el balance y así el drenado se efectúa sin mayores inconvenientes.

Quite el polvo, manchas y pelo de mascotas de las prendas antes de lavarlas en la lavadora:

La ropa se puede dañar y afectar el desempeño del lavado debido a la fricción generada entre el polvo, manchas y ropa.



NOTA: Se sugiere que las prendas que se manchan con facilidad como medias, cuellos y mangas, etc. se deben lavar previamente a mano para mejorar el efecto del lavado la lavadora.

Inicio Rápido



- 1. Instale la lavadora**
- 2. Cargue la ropa**
- 3. Añadir detergente y agua en la tina de lavado**
- 4. Gire la perilla de tiempo de lavado para configurar el tiempo de lavado**
- 5. Ajuste el selector de función en “Centrifugado” después del lavado**
- 6. Repita los pasos 3-5 para el enjuague**
- 7. Mueva la ropa a la tina de centrifugado y cierre la cubierta**
- 8. Gire la perilla de tiempo de centrifugado para establecer el tiempo requerido.**
- 9. Saque la ropa de la tina de centrifugado.**

Selección de carga

Hay algunas fibras como el algodón, cobijas, tapetes, que absorben mucha agua y así incrementan el peso de la ropa. Esto, si no lo tomamos en consideración, puede afectar su buen funcionamiento.

La capacidad indicada en su manual es la carga máxima permitida, la cual está sujeta a la correcta selección de prendas en base a la tabla de equivalencias (ver anexo A), así garantizará su buen funcionamiento y el mejor resultado en el lavado.

Ejemplo: Para una carga eficiente de lavado de 12kg.

Prenda seca	No. de piezas	Equivalente en kg
Camisas	6	2
Ropa de mezclilla	4	6
Traje de adulto	4	4
Total de carga	14	12

Anexo A - Tabla de equivalencias para carga de ropa

Prenda seca	No de Piezas	Equivalente en kg	Prenda seca	No de Piezas	Equivalente en kg
Camisas	3	1	Ropa de mezclilla	2	3
Camisas de niño	5	1	Toallas de baño grande	1	1
Camisetas, calcetines	2	1	Toalla de lino	8	1
Cobijas individuales	1	7	Trajecitos de niño	5	1
Fundas almohadas	6	1	Vestidos de mujer	2	1
Manteles grandes	1	1/2	Traje de adulto	2	2
Pijama algodón	1	1/2	Pañales de tela	3	1/2

Procedimiento de lavado



Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas al usar su lavadora, siga las instrucciones de seguridad importantes, incluyendo los siguientes:

PASO 1: Coloque la manguera de alimentación de agua

Coloque la manguera de alimentación en la toma de “Entrada de agua de lavado” de la lavadora.

PASO 2: Cargue la lavadora

Seleccione la ropa que va a lavar según las recomendaciones antes mencionadas y coloque la ropa en la tina de lavado.

PASO 3: Añada detergente

Vierta la cantidad recomendada de detergente para ropa directamente en la tina de lavado.

PASO 4: Llene la tina de lavado con agua

Abra el grifo de agua hasta llegar a la mitad del nivel deseado, cerrar el grifo y deje las prendas en remojo durante unos minutos, luego agregue mas agua hasta el nivel deseado.

PASO 5: Ajuste el selector de programa

Seleccione el programa “Normal” o “Pesado”, según la cantidad y el tipo de ropa.

PASO 6: Ajuste el selector de tiempo de lavado

Seleccione el tiempo de duración del lavado de acuerdo con el tipo de ropa que se va a lavar.

PASO 7: Ajuste el selector de drenado

Al finalizar el ciclo de lavado, ajuste el selector de drenado para drenar el agua.

Procedimiento de enjuague



Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas al usar su lavadora, siga las instrucciones de seguridad importantes, incluyendo los siguientes:

Enjuague en la tina de centrifugado

PASO 1: Coloque la ropa

Puede enjuagar ropa en la tina de centrifugado solo en cargas muy pequeñas de lavado que correspondan a un peso aproximado de 1 kg.

PASO 2: Agregar agua

Conecte la manguera en la toma de "entrada de agua de centrifugado" y abra el grifo de agua, llene de agua la tina de centrifugado durante 3-4 minutos y luego cierre el grifo de agua.

PASO 3: Ajuste el tiempo de centrifugado

Ajuste el tiempo de centrifugado durante 2 - 5 minutos para enjuagar

Enjuague en la tina de lavado

Para cargas superiores a 1 kg deben enjuagarse en la tina de lavado y se debe respetar los niveles de llenado para ahorrar tiempo, agua y energía. Para esto siga las siguientes instrucciones:

PASO 1: Coloque la ropa exprimida en la tina de lavado

PASO 2: Agregar agua a la tina de lavado

Conecte la manguera en la toma de "entrada de agua de lavado/enjuague" y abra el grifo de agua y al llegar al nivel deseado cierre la llave nuevamente.

PASO 3: Ajuste el selector de función

Seleccione la función "Normal" o "Pesado", según la cantidad y tipo de ropa.

PASO 4: Ajuste el selector de tiempo de lavado

Seleccione el tiempo de lavado en 3 - 5 minutos para enjuagar.

PASO 5: Coloque la ropa en la tina de centrifugado

Una vez finalizado el enjuague, coloque la ropa en la tina de centrifugado y ajuste el selector de tiempo de centrifugado de 1 - 5 minutos.

Procedimiento de centrifugado

PASO 1: Sacuda la ropa y póngala en la tina de centrifugado

PASO 2: Coloque la tapa de centrifugado de forma horizontal

PASO 3: Cierre la cubierta de seguridad y la tapa

PASO 4: Consulte la siguiente tabla para seleccionar el tiempo de centrifugado

Tipo de material	Tiempo de centrifugado
Seda	Aprox. 50 segundos
Ropa liviana (fibra / mezclada)	Aprox. 1 minuto
Prendas de punto (fibra)	Aprox. 1~2 minutos
Ropa interior (algodón)	Aprox. 2~3 minutos
Sábanas (algodón / lino)	Aprox. 3~4 minutos
Toalla, colcha (algodón)	Aprox. 5 minutos

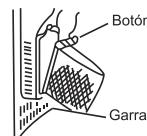
PASO 5: Capacidad máxima de centrifugado LMS022M (9 kg)



NOTA: Un desequilibrio en la tina de centrifugado puede causar vibraciones o ruido anormal. Si ocurre un incidente de este tipo, abra la tapa de la tina de centrifugado y reacomode la ropa, después continúe con la operación de centrifugado.

Mantenimiento del gabinete

Después de usar su lavadora, límpie la humedad y las manchas en ella con un trozo de paño suave. Para evitar daños en la superficie, no utilice productos químicos corrosivos o volátiles.



Limpieza del filtro atrapa pelusa

- Pulse el botón principal y saque el filtro de pelusa.
- Gire la malla del filtro de adentro hacia afuera, y enjuague con agua.
- Coloque nuevamente el filtro y presione el botón para insertar en su lugar.

Protección anti-congelamiento

Para evitar la congelación siga los siguientes pasos:

1. Cierre el grifo de agua, quitar la manguera de entrada de agua y vacíe el agua de la manguera de entrada de agua por completo.
2. Coloque la manguera de drenaje y gire la perilla de ciclo a la posición de "Centrifugado" para vaciar el agua de la tina.

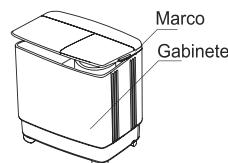
Si el agua está congelada, por favor tome las siguientes medidas:

1. Ponga la manguera de entrada de agua en agua caliente (inferior a 50°C).
2. Mantener alrededor de 2 litros de agua caliente con temperatura inferior a 50°C en la tina de lavado durante unos 10 minutos. Enseguida, instale la manguera de drenaje y gire la perilla de ciclo a la posición de "Centrifugado" para vaciar el agua.
3. Coloque la manguera de entrada de agua y abra el grifo de agua para confirmar que el llenado de agua y el desagüe están funcionando correctamente.



Extracción de objetos en la tina de centrifugado

1. Retire todos los tornillos del marco con un destornillador y afloje el conector de la cinta de freno.
2. Levante el marco con ambas manos y gire al revés.
3. Saque la ropa que se dejó caer en el exterior de la tina de centrifugado.
4. Sujete el conector de la cinta de freno, presione el marco para restaurar y apriete los tornillos.



Recomendaciones después del uso de la lavadora

- Despues de usar la lavadora, asegúrese de desconectar el enchufe de alimentación.
- Asegúrese de utilizar el enchufe que esté debidamente conectado a tierra.
- La pendiente máxima de la superficie de apoyo para la lavadora no debe superar los 2°.
- No dañar los cables de alimentación y componentes en la máquina.
- Hay agujeros en la base para la ventilación. Estos agujeros no deben ser bloqueados por objetos extraños.
- Nunca conecte el cable a tierra con el cable en vivo, o puede dar lugar a una descarga eléctrica.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por una persona calificada para evitar riesgos.



NOTA: El modo de conexión del cable de alimentación de este equipo es la conexión en forma de Y. Los usuarios no deben desconectar o conectar el cable por sí mismos. Si esta parte necesita ser reparado, por favor pangase en contacto con un distribuidor autorizado Mirage.

IDENTIFICACIÓN DE FALLAS



NOM

No repare la lavadora usted mismo, si lo hace es bajo su responsabilidad. Una reparación incorrecta puede ocasionar descargas eléctricas o riesgo de fuego, por favor contacte a su Centro de Servicio Autorizado para una reparación profesional.
Siguiendo los siguientes puntos de revisión, podrá reducir el costo y tiempo de reparación.

Síntoma	Possible causa
La lavadora no funciona.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que el cable de alimentación se encuentra en buenas condiciones.• Compruebe que el enchufe está insertado correctamente.• Compruebe que la perilla del tiempo de lavado o la perilla del tiempo de centrifugado no está en la posición "0".
La manguera de desagüe no funciona.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que la manguera de desagüe no está congelada.• Compruebe que la manguera de desagüe no está bloqueada por objetos extraños.
Hay ruido anormal durante el lavado.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que no hay monedas u otros objetos extraños en la tina de lavado.
Hay ruido anormal y vibración violenta durante el centrifugado.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que la lavadora está colocada sobre una superficie plana y firme.• Compruebe que las prendas se distribuyan uniformemente en la tina de centrifugado.• Compruebe que no hay materiales de lavado o residuos espumantes en el exterior de la tina de centrifugado.• Compruebe que la carga de ropa no sea demasiada en la tina de centrifugado.



NOTA: Si la ropa se apila a un lado de la tina durante el proceso de centrifugado, este puede causar un desequilibrio en el giro de la tina ocasionando una vibración excesiva. El usuario deberá corregir manualmente este desequilibrio distribuyendo de manera uniforme la ropa dentro del tambor para resolver el problema.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS



NOM

- Compruebe los siguientes puntos antes de solicitar una reparación o servicio técnico. si los problemas persisten, póngase en contacto con su distribuidor o servicio técnico.

Modelo	LMS022M
Voltaje	127 V~
Frecuencia	60 Hz
Capacidad (Lavado/Centrífugado)	22 kg / 8 kg
Potencia (Lavado/Centrífugado)	520 W / 220 W
Potencia total	740 W
Grado de protección	IPX4
Peso neto	37,5 kg
Dimensiones	995mm x 555mm x 1155mm

En caso de corto circuito u otra emergencia favor de desconectar

Póliza de Garantía para su lavadora

Lo felicitamos por su compra.

Leer cuidadosamente el manual de mantenimiento e instalación, póliza de garantía y ponerlos en práctica de uso le brindará un funcionamiento perfecto en su aire acondicionado y una plena satisfacción del usuario.

Nuestras marcas hacen valida esta garantía por medio de los distribuidores autorizados bajo los siguientes requisitos:

Para hacer válida su garantía favor de acudir "EXCLUSIVAMENTE" con su distribuidor autorizado que vendió este producto.

Se hará válida la garantía por medio de nuestros distribuidores sólo en los siguientes casos:

- RESTRICCIONES Y EXCEPCIONES:

1.- Para hacer valida la Garantía, se deberá presentar la póliza de Garantía debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, así mismo el consumidor puede obtener partes, componentes, consumibles y accesorios con el distribuidor que vendió el equipo y expide esta Garantía o dirigirse a los centros de distribución MIRAGE (CEDIF).

2.- Las refacciones y componentes empleados para la reparación de su equipo no tendrán costo extra para el cliente de igual forma los gastos de transportación y mano de obra que se deriven de la presente garantía. Siempre y cuando se encuentre dentro del periodo de validez de la garantía.

3.- Lugar (es) donde se hará valida la garantía:

- Si la compra se efectúa con distribuidores autorizados, la garantía se hará valida directamente con el distribuidor donde se haya adquirido el producto.
- Si la compra se efectúa en cadenas comerciales, la garantía se hará valida en los centros de servicio autorizados.

- COBERTURA DE NUESTRA POLIZA DE GARANTIA:

1.- 12 meses (Motor)

- El compresor se reemplazara sin cargo extra al cliente.

2.- 3 meses en Tarjetas electrónicas

- Se reemplazarán sin cargo extra al cliente este tipo de componentes, solo cuando estos muestren defectos de fabricación.

3.- 12 meses en los demás componentes tales como clutch, bomba, tina, estabilizadores, etc.

- LA GARANTÍA "NO" ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

1.- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.

2.- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.

3.- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el Distribuidor Autorizado responsable respectivo.

CENTROS DE ATENCIÓN DIRECTA A CLIENTES:
(Distribuidor / Comercializador Autorizado)
Sello de Garantía de Distribuidor



Datos de Distribuidor / Comercializador Autorizado

Nombre: _____

Dirección: _____

Datos del Artículo

Marca: _____

Modelo: _____

Firma del Técnico _____ Email: _____

Fecha de adquisición del Producto: ____ / ____ / ____

Pegar Etiqueta de Número de Serie aquí



IMPORTADO POR:
CENAGE S.A. DE C.V.
CARRETERA GUADALAJARA-MORELIA
NO.19200, INT. 7, BUENAVENTURA,
TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JALISCO, MÉXICO,
C.P. 45640,
R.F.C. CEN130902LZ4
Tel. 644 410 98 00

**NOM**www.mirage.mx
www.tiendamirage.mx

INFORMACIÓN DE CENTROS AUTORIZADOS

Soporte técnico vía WEB: www.airesmirage.com

ESTADO	CIUDAD	NOMBRE COMERCIAL	DIRECCIÓN	TELÉFONO
Aguascalientes	Rincón de Romos	Multiservicios	Calle del parque 324-B Fracc. San Marcos	(449) 918-02-41
Baja California Sur	La Paz	Nacional de Refrigeracion	Ayuntamiento no. 668 Col. Lazaro Cardenas	(612)121-23-45
	Los Cabos	Ingenieria e Instalaciones	Savila esq. Yuca No. 22 Col. Brisas del Pacifico	(624)143-60-83
	Cd. Constitucion	Electricidad y Servicios ALPAS	Antonio Alvarez Rico s/n Col. Pueblo Nuevo	(613)132-66-80
	Cd. Constitucion	Electric.tec	Cantalej esp., Degollado y Cuauhtemoc no. 59	(613)132-22-37
	La Paz	Refrigeracion Perez &perez	Antonio Navarro no. 250 Col centro	(612)125-28-91
Baja California Norte	Mexicali	Servis Refrigeracion	Camino Real S/N Col. Francisco I. Madero	(686)563-74-74
	Mexicali	Profe-Tec	Oceano Indico 126-A Col. Anahuac	(686)555-20-84
	Ensenada	Integra Servicios	Lago Michigan No. 47 Norte, Col. Valle Dorado	(646)177-77-51
	Tijuana	Rem tec Loubeth	Bvd. Matamoros # 20149 Tijuana	(664)622-22-23
	Mexicali	Marco Tech Air	Av. Calvia #416 Fracc. Las Lomas Mexicali	(686)839-70-35
Chiapas	Mexicali	Refriaire	Calzada de las Americas no. 55 Col. Cuahutemoc Nte.	(686)568-34-70
	Tuxtla Gutierrez	Mirage-Sigsa	Plaza santa elena blv. belisario Dominguez	(961)121-52-89
	Tapachula	Refrigeracion Tapachula	20A Oriente 6-A Col. Centro	(962)626-05-18
Coahuila	Saltillo	Olimserv	Calle Portal de oviedo No. 704 Col. Portales 2da etapa	(844)247-55-56
	Monclova	Electronica de Hoyos	Privada San Jose no. 102 Col. Pedregal de San Angel	(866)633-22-98
	Monclova	Servicios Blackaller	Huematic no. 1104 Col. Anahuac	(866)636-27-28
	Monclova	Oclimas Y Multiservicios Saldaña	Bvd. Harold R. Pape no. 24-A Col. Guadalupe	(866)648-32-91
	Cd. Acuna	Cemor	Guerrero no. 2072 Col. Vista Hermosa	(877)888-16-47
Colima	Torreón	IEECSA	Bvd. De las Agujas no. 102 Col. Villa Jacarandas	(871)713-65-65
	Colima	Clima-Tronic	Lazaro cardenas #20 Col. Fatima	(312)311-41-48
	Colima	Sinsel Electrodomesticos	Emilio Carranza no. 201 Col. Centro	(312)314-90-55
Estado de Mexico	Mexico	Termo Hidraulica Industrial	Dr. Lavista no. exterior 155 no. interior 15	(55)533-95-399
	Naucalpan de Juarez	SCAAR Refrigeracion	Adolfo Lopez Mateos no. 49D, Col. Centro	(55)53-12-56-28
Durango	Gomez Palacio	XM Mart	Bvd. Fco. Gonzalez de la Vega No. 275 Col. parque industrial Lagunero	(871) 723 58 27
	Cd. Victoria de Durango	DDH Electronics	Milla no. 427 Col. Aztacozalco	(618)-818-90-95
Guanajuato	Irapuato	Refrig.Fosa del Bajío	Sostenes Rocha 775-A Col. Centro	(462)112-78-43
	Leon	Tecnoservicio del Centro	San Sebastian G12 local 6 Col. La Martinica	(477)763-33-21
	Leon	Aire y Extraccion del Centro	Brisas no. 1367 Col. La Reynas	(462)-69-000-41
	Leon	Servicio Paulinha	Pioneros de la Juquer #228 Col. Mision Santa Fe	(477) 777-66-03
Hidalgo	Pachuca	Ingierencia del frio de Hidalgo	Carlos Castelan #302-A Col. Maestranza	(771)714-04-21
	Celaya	Sistemas de Aire ,S.A. de C.V.	Chihuahua no. 102 Col. Rancho Seco	(461)61-64-202
Puebla	Puebla	Sistema de Refrigeracion Fernandez	Calle Fray Diego de Almazan no. 8127, Las tres Cruces	(222)368-55-66
	Acapulco de juarez	Air Cool	Av. Ruiz Cortinez no. 1 Local 3 Col. Francisco Villa	(744)445-92-70
Guerrero	Acapulco de juarez	Climas y Refrigeracion	Cuauhtemoc #232 Planta Alta Col. La garita C.P.39650	(744) 488 14 81
	Acapulco de juarez	Servicio Tecnico RF	Ave. Constituyentes # 39 Col. Vista Negre	(744) 482-18-52
	Iguala	Servicio ICAI	Melchor Ocampo no. 222 Colonia Vicente Guerrero	(733)-102-28-54
Jalisco	Puerto Vallarta	Complemento Refacciones de Ref	Rio Danubio No. 174	(322) 222-9990
	Guadalajara	Servicios Tecnicos de AA y Refrigeracion	Atlas Iannuras #213 Col. Prados Vallarta	(33)36-73-20-93
	Guadalajara	Fresh Cool	Circuito Abraham Num. 291 a col. Res. Jardines del ede	(33)35-87-70-87
Michoacan	Lazaro Cardenas	Frio Total Clima y Refrigeracion	Av. Constitucion no. 1814 Col. Centro	(753) 537-38-72
	Lazaro Cardenas	Climatizaciones Indust. Del Pacifico	Av. Jose Ma. Morelos No. 92-A Col.Ejidal	(753) 537-25-09
	Apatzingan	Todo para Climas	Av. 22 de octubre No. 217-B Col. Miguel Hidalgo	(453) 57-22-177
Morelos	Jiutepec	Climas Refacciones y Servicios de Morelos	Bvd. Paseo Cuauhnahuac #74 Col. Villas del descanso	(777) 319-91-83
	Cuernavaca	Clima Ideal de Morelos	Av. San diego #800 , planta baja esq. Cleopatra ,Col. Las delicias	(777) 322-73-24
Nayarit	Tepic	Refrig. Ten-Ver	Hidalgo No. 594 Esq. Con Construcion	(311)216-75-12
	Santiago Ixcuintla	Frio y Confort del Pacifico	Benito Juarez no. 191 Col. Centro	(323)235-00-91
San Luis Potosi	San Luis Potosi	Telem Electronics	Independencia no. 2806 -A Colonia Hymno Nacional	(444)-81-53-676

INFORMACIÓN DE CENTROS AUTORIZADOS

Soporte técnico vía WEB: www.airesmirage.com

ESTADO	CIUDAD	NOMBRE COMERCIAL	DIRECCIÓN	TELÉFONO
Nuevo Leon	Monterrey	Max Air	Platon Sanchez no, 120 Sur Col, Centro	(81)83-45-07-81
	Monterrey	Comercializadora Acf	Av. Gonzalitos no. 289 ext. L1 Y L2 Col. Urdiales	(81)83-35-07-06
	Monterrey	Roca Aire Acondicionado	Cedral no. 570, Col. Mitrás Centro	81-88-88-75-40
	Monterrey	Climas y Servicios Montoya	La Paloma no.210-A Col. Roble	(81)86-51-05-37
	Monterrey	Taara Refrigeracion	Av. Seguridad Social no. 5110 Cd. Hacienda Mitrás	(81)-83-81-52-56
	Monterrey	Grupo Evolucionia	Av. Guadalajara no. 904 Col. Mitrás Sur	(81)-83-38-63-33
	Monterrey	Ambiente y Confort	Piscis No 108 Int C Col. Country Monterrey	(812) 45-92-377
	Sabinas Hidalgo	Refaccionaria Domestica	Niños Heroes no. 520-A Col. Centro	(824)-242-42-21
	Apodaca	Centro de Serv. Domestico, Comercial e	Madero no. 221 Col. centro	(81)83-86-65-40
	Apodaca	Climas y Proyectos Cabello	San Juan no, 210 Fracc., Misión de San Miguel	(81)-83-41-15-13
	Apodaca	Regio Climas	Río Volga #141, Col. Jardines de Huinalá	(81)44-44-08-53
	San Nicolas de los Garza	Bekia Climas	Av. Nogalar Sur 130-A EXT., 130B Col. Futuro Nogalar	(81)-96-27-01-16
	San Nicolas de los Garza	Regis Confort	Magueyes #215 Col. Villas de santo domingo	(81)83-50-44-90
	Linares	Serv.yMtto. E Inst. Elect. Rodriguez	Calle 5 de mayo #104 A col. Centro	(82) 121-45-436
	Guadalupe	Afrc Climatizacion	Ave. Azteca no, 707 Fracc. Azteca	(81)24-59-16-58
	Guadalupe	Ra Confort	Calle Rio Salvador No., 227 Col. Villas del Rio.	(81)88-80-68-89
	Sta. Catarina	Confort Elizondo	Av. Torres Norte no. 314, Col. Bosques de la Huasteca	(81)84-48-34-48
	Cadereyta Jimenez	Tecno servicios Diablo	Juarez Ote. no. 521 C.P. 67480	(828)284-33-78
Oaxaca	Tuxtlapec	Technohgar Tuxtlapec	Ave. 20 de Nov. 1206 Col. Piragua	(287) 875-35-72
	Tuxtlapec	Fast Servis	Av. 20 de Noviembre No. 1430	(287)875-12-60
	Oaxaca	Refrig. Matheos	Azucenas no, 817-A Col. Reforma	(951)51 84723
	Ixtapa	Prolegórum	Calle Oaxaca no. 12 Col. Centro	(917)1713-06-86
	Salina Cruz	Refrigeracion Matheos	Progreso no. 24 Col. Centro	(917)-714-35-65
Queretaro	Queretaro	Grupo Faram	Prolongacion Corregido no. 14 Col. San Pablo	(442)217-91-44
Quintana Roo	Chetumal	Clima Confort de Chetumal	Av. Francisco I Madero No. 126 Col. Centro	(983)832-59-54
	Cancun	Prosisa	Circuito mz-13 lote 22-b fracc. Arboledas	(998)24-67-84-67
	Cancun	Hidroaire del caribe	Av. CTM FJA3 MZA3 Lote 26 no. 244 Supermanzana 73	(998)8-88-29-87
	Cancun	Temperaturas controladas del caribe	Mza. 54 Lote 3 Local 4 Col. Region 510 Av. Cancun	(998)271-80-83
	Playa del Carmen	Industri-Aire	Calle Fuente de Minerva No. 18, Fracc. Santa Fe	(984) 109.2106
Chihuahua	Chetumal	Acnie	Rojo Gomez L12 Mza 13 Othon P. Blanco Chetumal	(983)127-09-21
	Cd. Juarez	Tec Ser	Calle floresta #6438 Col. Panamericano Jardin	(656) 327.2291
Sinaloa	Culiacan	Frio AC Automotriz Ref. Comercial y residencial	Ramon F. Ibarburu No. 417 Pte.	(667)752-14-11
	Culiacan	Fripasa	Francisco Villa No. 639 Pte.	(667)712-19-79
	Culiacan	Mas Frio	Nicolas Bravo no. 502 sur	(667)712-71-71
	Culiacan	Clima Control	Puerto la Paz no. 1374 colonia Vallado Nuevo	(667)99-20-57
	Culiacan	Air Center	Gabriel Leyva Solano no. 152 Col. Miguel Aleman	(667)275-16-24
	Culiacan	Central Palacio	Calzada de Insurgentes no. 394., Sinaloa C.P. 8000	(667)-275-1624
	Culiacan	Tec AC Aire Acond y Refrig	Bld. Emiliano Zapata Num.3125 Col. Lomas del Blvd	(667)714 3790
	Mazatlan	Refrimax	Rio Yaqui no, 398, Col. Tierra y Libertad	(669) 990 1958
	Mazatlan	Confort-Mirage	Bicentenario Benito Juarez no. 95-c	(669)133-12-58
	Mazatlan	Climas del Pacifico	Av. La marina num. 402 A Col. La Alameda	(669) 986-84-53
	Los Mochis	Cool Center	Belisario Dominguez No. 1067 Sur	(668) 815-4701
	Los Mochis	Confort Center	Santo Degollado No. 1149 Sur	(668)81745-76
	Los Mochis	Maxi Frio	Angel Flores Norte #1928 Fracc. Las fuentes	(687) 896 4263
	Los Mochis	Bodega Aires Mirage	Av. Serdan #284, Col. Centro	(668)812-35-15
Sonora	Cd. Obregon	Avanti	Zaragoza no. 1818 col. Benito Juarez	(644)1-47-53-75
	Cd. Obregon	Climas de Obregon	No Reelección No.119 entre Coahuila y Colima	(644)415-94-29
	Cd. Obregon	Serv. Integral de Manto, Tecnico	Tabasco 550 Sur S/N Col. Centro	(644)44-62-33
	Cd. Obregon	Air Moda	Guerrero # 429-a casi esquina con Iaxcala. Col. Centro	(644)1-69-70-00
	Guaymas	Bohnos Refrigeracion	Calle 20 No. 87-1 Casi esq. Av. XM	(622)224-01-22
	Guaymas	R Y B Refrigeracion	Bvd. Benito juarez Manz. 142 s/n	(622)221-93-76
	Navojoa	Climate	Bravo y Toledo No. 219	(642)42-270-47
	Navojoa	Air Depot	Bvd. Lazaro Cardenas no. 508 Col. Sonora	642-421-11-85
	Hermosillo	Super Climas Pitic	Reforma No. 170 Local F Esq. Jose S. Healy	(662)111-04-84
	Hermosillo	Refrig. Perez Fierro	Martires de Canadas esp./ Americas no. 382 Col. Ley 57	(662)2-10-48-13
	Hermosillo	Mito. Integral Electromecanico	Paseo las Lomas y Provincia Malaga #22 Fracc. Las Lomas	(662)-241-82-25
	Hermosillo	Mantenimiento Integral	AV. De los Mayos No. 1399	(662)219-78-64
Nogales	Multipartes y Servicios de Nogales		Calle Hermosillo #715 col Granja	(631)314-64-48
	Magdalena	SRM Serv. y Refrig de Magdalena	Calle matamoros No.300 Col. San Felipe	(632)314-322-07-06
	San Luis Rio Colorado	Centro de serv. Autorizado Ochoa	Av. Nvo. Leon y 39 Esq. No. 3900 Col. Altar	(653)-519-30-46

INFORMACIÓN DE CENTROS AUTORIZADOS

Soporte técnico vía WEB: www.airesmirage.com

ESTADO	CIUDAD	NOMBRE COMERCIAL	DIRECCIÓN	TELÉFONO
Tabasco	Villa Hermosa	Tecnoclimas	Carlos Pellicer Camara no. 604 Colonia Centro	(993)314-35-79
	Villahermosa	Servicios Epsilon	Marieta fuentes esq. Trinidad# 101	(993)350-18-84
	Villahermosa	Gitcorp Refrig.	Campo Tamulte No.118 Fracc. Carrizal	(993)314-86-22
	Villahermosa	Olimsur	Cerrada de Mario I Tujillo No.113 Col.Punta Brava	(993)161-18-38
	Comacalco	Mega Servicio Orion	Juarez# 1 Col. Centro Comacalco	(933)-334-00-27
	Comacalco	Iama Climas	Bvd. Leandro Rovirosa Wade no.235 Col. San Silverio	(933)-334-04-01
	Villahermosa	Serv. Tecnico de Tabasco	Carlos Greene no. 119	(993)354-087-40
Tamaulipas	H. Cardenas	Garduña Aire Acond. Y Refrig.	Andres Sanchez Magallanes no.315 , Pueblo Nuevo	(937) 372-29-79
	Matamoros	Olima Control Credit	Manuel Cavazos Lerma no. 87 Col. Santa Ana	(868) 819-65-65
	Matamoros	Olimas y Refacciones de Matamoros	Calle independencia num.48 Col. Centro	(868)819-44-15
	Nuevo Laredo	Comercializadora y Serv. Roxfran	Calle 28 de Julio #2 Col. Benito Juarez	(867) 717-43-94
	Cd. Madero	Ozono Aire Acondicionado	Av. Ejercito Mexicano no. 1710 colonia Ricardo Flores Magon	(833)-210-18-21
	Cd. Victoria	Refrisistemas Especializados Pegaso	Altama No. 1740 Col. Azteca	(834) 34-00-150
	Tampico	Olimas Bafsa	Mariano otero no. 404	(833)30-60-11-80
Veracruz	Tampico	Secomex	Av. Torres miranda num.804 Col. Unidad modelo	(833)132-52-83
	Reynosa	Total Mantenimiento	Calle Mexico #653 Fracc. Loma Real	(899)112-65-66
	Reynosa	CPV Mantenimiento	Mar de plata no. 301 Col. Valle Dorado no. 301	(899)-923-83-51
	Altamira	Olimas Y Refrig. Yafiez	San Antonio #18 Col. San Jacinto	(833)137-85-09
	Minatitlan	Electromecanica y Refrigeracion Rivera	Mariano Abasolo #36	(922)221-03-33
	Minatitlan	Gitcorp Minatitlan	Paris No.4 Local 3 Col. Nueva mina	(922)223-07-01
	Coatzacoalcos	Refrig. Y Aire Acond. del Golfo	Cuahutemoc no. 1329 Col. Maria de la Piedad	(921)-214-4378
Yucatan	Coatzacoalcos	Constru Servicios Corveruras	Av. Benito Juarezno.517-A Colonia Centro	(921)-214-9324
	Coatzacoalcos	Ingenieria y Sist. Elect. Avanzados	Av. Madero #426 Col. Centro	(921)-213 1845
	San Andres Tuxtla	Frigomar	Francisco Marquez S/N	(294)942-77-41
	Acatayucan	Servicios Rios	Narciso Mendoza no. 116 Col. Revolucion	(924)106-41-24
	Veracruz	Robert Cecilia Navidad Correa	Miguel Aleman #205	(229)200-03-25
	Veracruz	Aires Ing. Del Golfo	General Prim #770 Ext.D Col Centro	(229) 932-54-92
	Veracruz	Ultima Tecnologia Mirage	Las Americas no. 1349 Fracc. Reforma	(229)-980 81 43
Campeche	Veracruz	Semanar	Calle Valentín Flores Magon #1394 Col Flores Magón	(229)931-17-66
	Cordoba	Olimas y Proyectos de Veracruz	Boulevard Miguel Aleman no. 3121	(271)-712-83-99
	Cordoba	Tecno Service	Calle 12 no.911-1 Col. San Jose	(271)714-58-40
	Merida	Sistema del Sureste, sa de cv	Calle 63 No. 344-C X.46 y 46-A Col. Chuburna	(999)946-10-44
	Merida	Olimas Sarlat	calle 29 294 por 32	(999)927-55-55
	Merida	Construcciones e Inst. RC	Calle #1 No. 192 Fracc. Mulsay	(999)985-48-03
	Merida	High Electronic Servis	30 prolong. Montejo Col. Buena Vista	(999)926-11-53
Zacatecas	Merida	Cool Fri	Calle 45 no. 245 Col. Brisas del Bosque C.P. 97144	(999)-986-06-82
	Valladolid	Serv- Refri	Calle 26 X39 Y41 Col. Santa Ana	(985)-80-86-427
Campeche	Cd. Del Carmen	Airsolutions	Calle 56 No.314 Col. Morelos	(938) 112 0578
Zacatecas	Zacatecas	Electronica y Refrig. De Zacatecas	Calle 5 Señores no. 104-A Col. 5 señores	(492) 922 5719



NOM

www.mirage.mx
www.tiendamirage.mx



MANUAL DE USUARIO E INSTALACIÓN

V.0922

- ♦ En caso de corto circuito favor de desconectar la unidad del centro de carga.
- ♦ Favor de leer el presente manual antes de poner a funcionar su Equipo.
- ♦ Para servicios de mantenimiento o alguna duda favor de llamar a su centro de servicio autorizado más cercano.
- ♦ Para la instalación de esta unidad contactar a un instalador Autorizado.
- ♦ No dejar la unidad ni el control remoto al alcance de los niños.
- ♦ La instalación eléctrica de esta unidad deberá ser por personal autorizado.